



Agostini s.r.l.
Via statale 60, 23826
Mandello del Lario - LC
Tel. 0341735448 | Fax. 0341735727
www.agostinimandello.com
assistenza@agostinimandello.com

>>Italian Version

Gentile cliente, complimenti per avere acquistato un articolo Agostini Mandello, sinonimo di qualità made in Italy e cura realizzativa artigianale.

Il montaggio non presenta particolari difficoltà ma è tuttavia consigliabile in caso di poca o nulla esperienza nell'utilizzo di comuni attrezzi d'officina rivolgersi al proprio meccanico di fiducia.

Per procedere correttamente al montaggio di questo gruppo tubi è necessario procedere alla rimozione delle molle di connessione, al montaggio del gruppo tubi e dei silenziatori, e quando tutto sarà posizionato sulla moto al collegamento finale con le molle.

La concessionaria Agostini Mandello sconsiglia l'utilizzo di accessori quali bende in kevlar, che causando un eccessivo innalzamento della temperatura d'esercizio diminuiscono la resistenza delle saldature e la finitura superficiale dell'acciaio - oltre ad essere dannose anche al motore, e declina ogni responsabilità per danni o difetti riconducibili al loro utilizzo.

>>English Version

Dear customer, congratulations on your purchase of an Agostini Mandello article, synonymous of quality and artisan realization made in Italy.

The installation is not difficult but it is nevertheless suggested in case of lack of experience in using common workshop tools to contact your trusted mechanic.

To correctly proceed to the assembly of this exhaust system is necessary to proceed to the removal of the connection springs, the assembly of the pipes and silencers, and only when all will be correctly positioned on the bike to the final connection with the springs.

The Agostini Mandello dealer not recommend the use of accessories such as Kevlar bandages, which cause excessive temperature rise and consequently diminish the strength of the weld and the looking of the steel - in addition to being harmful to the engine as well, and disclaims any liability for damage or defects attributable to their use.

>>Version française

Cher client, félicitations pour votre achat d'un article Agostini Mandello synonyme de qualité et fabriqué en Italie par la réalisation artisanale.

L'installation n'est pas difficile, mais il est toujours recommandé pour ceux qui n'ont pas beaucoup d'expérience de consulter votre mécanicien de confiance.

Pour procéder correctement à l'ensemble de ce groupe de tubes est nécessaire de procéder à la suppression des ressorts de la connexion, l'ensemble du groupe de tubes et silencieux, et que lorsque tout sera correctement positionné sur le vélo pour la connexion finale avec les ressorts.

Le concessionnaire Agostini Mandello pas recommander l'utilisation d'accessoires tels que des bandages Kevlar, qui provoquent une élévation excessive de la température pour l'année diminuer la résistance de la soudure et la finition de surface de l'acier - en plus d'être nocif pour le moteur ainsi, et décline toute responsabilité pour les dommages ou les défauts attribuables à leur utilisation.